

CONSTANCIA SECRETARIAL: A despacho de la señora Juez el presente expediente, informándole que, el Tribunal de Distrito del Condado de Harris del Estado de Texas, dentro de la demanda interpuesta por ASSOCIATED ENERGY GROUP LLC, adelantado contra GRAN COLOMBIA DE AVIACION S.A.S., envían a través de la Cancillería de Colombia, solicitud de notificación. Sírvase proveer. Santiago de Cali, 17 de octubre de 2023.

JERÓNIMO BUITRAGO CÁRDENAS
SECRETARIO

REPUBLICA DE COLOMBIA



RAMA JUDICIAL
JUZGADO DIECIOCHO CIVIL DEL CIRCUITO

Santiago de Cali, dieciocho (18) de octubre de dos mil veintitrés (2023)

Auto interlocutorio N° 890/

Radicación: **760013103018-2023-00246-00**
Proceso: **EXHORTO**

Correspondió por reparto conocer de la presente solicitud efectuada por la Coordinación del Grupo Interno de Trabajo de Asuntos Consulares y Cooperación Judicial de la Cancillería de Colombia, conforme las ordenes libradas dentro de la causa No. 2021-49592 interpuesta por ASSOCIATED ENERGY GROUP LLC, adelantado contra GRAN COLOMBIA DE AVIACIÓN S.A.S., para que en virtud del Convenio relativo a la Notificación o Traslado en el Extranjero de Documentos Judiciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial firmado en la Haya, el 15 de noviembre de 1965 y adoptado en nuestra legislación interna mediante la Ley 1073 de 2006, esta agencia judicial adelante la Notificación en el Extranjero a GRAN COLOMBIA DE AVIACIÓN S.A.S., domiciliada en la Calle 36 No. 6ª-65 Oficina 210-211 de la ciudad de Cali -Colombia.

Pues bien, el artículo 608 del C. General del Proceso, establece: *"Sin perjuicio de lo dispuesto en los tratados y convenio internacionales sobre cooperación judicial, los jueces colombianos deberán diligenciar los exhortos sobre pruebas decretadas por funcionarios extranjeros del orden jurisdiccional o de tribunales de arbitramento, y las notificaciones, requerimientos y actos similares ordenados por aquellos, siempre que no se opongan a las leyes u otras disposiciones nacionales de orden público"*.

Ahora, el artículo 5º. del Convenio en mención establece que: *"La Autoridad Central del Estado requerido procederá u ordenará proceder a la notificación o traslado del documento:*

a. Ya según las formas prescritas por la legislación del Estado requerido para la notificación o traslado de los documentos otorgados en este país y que se destinen a personas que se encuentren en su territorio,

b. Ya según la forma particular solicitada por el requirente, siempre que no resulte incompatible con la ley del Estado requerido.

Salvo en el caso previsto en el párrafo primero, letra b), el documento podrá entregarse siempre al destinatario que lo acepte voluntariamente. Si el documento debe ser objeto de notificación o traslado conforme al párrafo primero, la Autoridad Central podrá solicitar que el documento sea redactado o traducido a la lengua o a una de las lenguas oficiales de su país. La parte de la solicitud que, conforme al formulario modelo anexo al presente Convenio, contiene los elementos esenciales del documento se remitirá al destinatario".

Conforme a lo anterior, y habida cuenta que se solicita la notificación del documento en cita mediante la aplicación del literal a) del artículo 5 de la Convención, tras no contarse con correo electrónico para las notificación por ese medio, el Despacho procederá a dar aplicación de lo establecido en el artículo 8 de la Ley 2213 del 2022, y le remitirá esta providencia, junto con la comunicación enviada por el Requirente y los respectivos anexos a GRAN COLOMBIA DE AVIACIÓN S.A.S., sin necesidad de citación o aviso previo, a través del correo oficial del Despacho. En caso de contarse con la dirección electrónica, la comunicación se hará conforme a lo dispuesto en el artículo 8 de la Ley 2213 de 2022, por esa vía.

Con todo, y en aras de la debida cooperación judicial internacional, verifíquese la dirección física y electrónica, si existiere, en el RUES, para la empresa requerida, en tanto se trata de una persona jurídica y debe figurar allí su inscripción.

Por lo anterior, el **JUZGADO DIECIOCHO CIVIL DEL CIRCUITO** de Cali,

RESUELVE

PRIMERO: AUXILIAR Y DEVOLVER la comisión proveniente de la Coordinación del Grupo Interno de Trabajo de Asuntos Consulares y Cooperación Judicial de la Cancillería de Colombia, conforme las ordenes libradas dentro de la causa No. 2021-49592 interpuesta por ASSOCIATED ENERGY GROUP LLC, adelantado contra GRAN COLOMBIA DE AVIACIÓN S.A.S.

SEGUNDO: NOTIFICAR conforme lo dispuesto el artículo 8 de la Ley 2213 de 2022 al GRAN COLOMBIA DE AVIACIÓN S.A.S., domiciliada en la Calle 36 No. 6ª-65 Oficina 210-211 de la ciudad de Cali -Colombia, sobre la existencia de este exhorto, remitiendo esta providencia, junto con la comunicación enviada por el Requirente y los respectivos anexos para la notificación de documentos judiciales provenientes del extranjero, con lo cual se entenderá enterada de **la determinación del Tribunal de Distrito del Condado de Harris del Estado de Texas de fecha 28/09/2021 en la causa No. 2021-49592 admitió la petición presentada por ASSOCIATED ENERGY GROUP LLC**; por el medio oficial con que cuenta el despacho para la remisión física.

TERCERO: Por secretaría y previa verificación del RUES, verifíquese la dirección física y electrónica, si existiere, a efectos del cabal cumplimiento de lo encomendado.

Cumplido lo anterior, con constancia de recibido o fracaso de lo comisionado, devuélvase por Cancillería.

CÚMPLASE



ALEJANDRA MARÍA RISUEÑO MARTÍNEZ
JUEZA
LK